

[Situación preocupante en España. Carta a B.]

León Trotsky

28 de junio de 1931

(Versión al castellano desde “[Situation préoccupante en Espagne](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky.)

Querido camarada B.¹,

Envío al mismo tiempo a Mill mi respuesta a los comités de Charleroi en ruso. Espero que la traducción al francés llegue a su destino antes del 12 de julio (fecha de la cita de Rosmer con los comités belgas).

Le ruego que entregue del próximo pago 1.000 (mil) francos al camarada Feroci para la edición italiana del segundo folleto sobre la revolución española² (la traducción francesa es, salvo algunos pequeños malentendidos, bastante buena).

Aparte de la carta de Rosmer a los comités de Charleroi, no sé nada de él sobre Landau.

Las precisiones necesarias sobre el prefacio de Perm. Etc. ya se han dado.

España me preocupa especialmente. Una nueva visita, quizás un poco más prolongada, sería muy deseable, incluso necesaria³. Es poco probable que usted personalmente pueda viajar allí hasta la Conferencia Internacional. En cuanto a los gastos, podríamos contribuir desde aquí. La actitud del cda. Mia⁴ sigue siendo muy enigmática.

[Edicions Internacionals Sedov](#)

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es

¹ Por el momento no somos capaces de determinar quién está detrás de B.; parece no ser el agente provocador de la GPU Mill (que es quien había hecho el viaje a España en nombre del Secretariado en mayo del mismo año) pero sí parece ser alguien próximo al entorno de confianza o encargado de algunos asuntos pecuniarios, por la disposición del manejo de los 1.000 francos y la casi seguridad de su asistencia a la conferencia internacional. ¿Erwin Ackerknecht, alias Bauer? ¿Prematuro en 1931 siendo que se relaciona con León Sedov en 1932?

² [La revolución española y los peligros que la amenazan](#), en esta misma serie de nuestras EIS.

³ En mayo del mismo año ya había girado una visita a España el mismo Mill durante el mes de mayo.

⁴ ¿?